

Manuale del votante

IL DIRETTORE GENERALE DELLE ELEZIONI DEL QUÉBEC L'INFORMA DEI SUOI DIRITTI.

PUÒ VOTARE?

Per votare, **deve essere iscritto nella lista elettorale** e in data delle elezioni soddisfare le seguenti condizioni:

- aver compiuto 18 anni;
- essere cittadino canadese;
- essere domiciliato nel QUÉBEC da sei mesi.

IL SUO NOME È ISCRITTO ALLA LISTA ELETTORALE?

Può verificarlo consultando l'avviso che riceverà a casa.

COME FARE PER ISCRIVERE IL SUO NOME ALLA LISTA ELETTORALE?

Deve recarsi all'ufficio di revisione per presentare la domanda d'iscrizione o di correzione della lista elettorale. Un genitore, un coniuge o un convivente può presentare la domanda al Suo posto.

Per deporre la domanda, occorre mostrare due documenti d'identità, altrimenti la domanda sarà respinta.

1° Documento

Il primo documento deve riportare il Suo nome e cognome e la Sua data di nascita.

Esempi: Certificato di nascita, tessera di assicurazione sanitaria del Québec, passaporto canadese.

2° Documento

Il secondo documento deve riportare il Suo nome e cognome e il Suo indirizzo.

Esempi: Patente di guida del Québec, bolletta del telefono o dell'energia elettrica.

DOVE SI TROVA L'UFFICIO DI REVISIONE?

L'indirizzo, i giorni e gli orari di apertura del Suo ufficio di revisione sono indicati nell'avviso che riceverà a casa.

ULTERIORI RITARDI

Il periodo di revisione è scaduto e Lei desidera presentare una domanda di iscrizione o di correzione della lista elettorale? Contatti l'ufficio del Suo responsabile di scrutinio per informarsi sul periodo di revisione speciale e del luogo dove dovrà presentarsi. Durante questo periodo, **soltanto l'elettore di persona** può presentare la rispettiva domanda.

IMPORTANTE! La Sua iscrizione alla lista elettorale effettuata al momento della revisione speciale non Le permette di votare nel giorno previsto per il voto anticipato, ma soltanto durante i giorni di voto all'ufficio del Suo responsabile di scrutinio e il giorno delle elezioni.

DOVE E QUANDO VOTARE

Qualche giorno prima del voto riceverai una scheda promemoria con tutte le informazioni necessarie per votare il giorno delle elezioni. Troverai anche i nomi dei candidati del tuo collegio elettorale.

NON PUOI VOTARE NEL GIORNO DELLE ELEZIONI? HAI A DISPOSIZIONE VARIE ALTERNATIVE!

- Puoi votare in anticipo. Leggi la notifica che ti è stata inviata a casa per conoscere l'indirizzo, i giorni e gli orari di apertura dei seggi elettorali anticipati.

- Puoi votare nell'ufficio del presidente di seggio o presso uno degli uffici designati nei giorni indicati a tale scopo. Potrai saperne di più presso il presidente di seggio o nel sito Web per localizzare l'ufficio a te assegnato.

- Se temporaneamente abiti in un collegio elettorale diverso da quello della tua residenza nei giorni delle votazioni, puoi votare nell'ufficio del presidente di seggio del collegio elettorale nei giorni appositamente indicati. Voterai per uno dei candidati del collegio elettorale del tuo domicilio.

- Anche nella maggior parte delle università e dei college verranno istituiti seggi elettorali.

COME SI VOTA?

1ª Tappa Il personale dell'ufficio elettorale controllerà la Sua iscrizione nella lista elettorale.

2ª Tappa Dovrà dimostrare la sua identità esibendo un documento d'identità.

3ª Tappa Le sarà consegnata la scheda elettorale.

4ª Tappa Si dirigerà verso la cabina elettorale per effettuare la Sua scelta in massima riservatezza. Basta contrassegnare uno solo dei cerchi sulla scheda elettorale usando obbligatoriamente la matita che Le sarà consegnata dallo scrutatore.

5ª Tappa Dopo aver votato, si ripresenti davanti al rispettivo tavolo.

6ª Tappa Deve deporre in persona la Sua scheda elettorale nell'urna.

IMPORTANTE! Per votare, deve dimostrare la Sua identità presentando uno dei documenti seguenti:

- Tessera di assicurazione sanitaria del Québec;
- Patente di guida del Québec;
- Passaporto canadese;
- Certificate of Indian Status;
- Tessera di identificazione delle forze armate canadesi.

ESISTONO ALTRI MODI DI ESERCITARE IL DIRITTO AL VOTO?

Sì, esistono altre misure speciali a disposizione di:

- persone temporaneamente assenti dal Québec;
- persone non in grado di lasciare la propria casa per motivi di salute e assistente sanitario residente nello stesso domicilio;
- persone alloggiate o domiciliate in un ospedale, una struttura per lungodegenti, un centro di riabilitazione o una residenza per anziani.

Conosci qualcuno in una di queste situazioni?

Informali il prima possibile, dato che le richieste di registrazione devono pervenire all'inizio del periodo elettorale.

HA ALTRE DOMANDE?

- Può consultare il nostro sito web: www.elections.quebec.
- Può contattarci al numero verde: **1 888 ÉLECTION (1 888 353-2846)**.
- Può scriverci via e-mail: info@electionsquebec.qc.ca.